

## Совещание государствучастников

Distr.: General 1 April 2014 Russian

Original: English

Двадцать четвертое совещание

Нью-Йорк, 9-13 июня 2014 года

## Выборы одного члена Комиссии по границам континентального шельфа

## Записка Генерального секретаря

- 1. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву Генеральный секретарь направил государствам-участникам записку от 27 февраля 2014 года, в которой он информировал их об открытии вакансии в Комиссии по границам континентального шельфа в результате ухода в отставку г-на Раджана Сиварамакришнана (Индия) 23 февраля 2014 года.
- 2. Как известно, правило 72 Правил процедуры совещаний государствучастников (SPLOS/2/Rev.4) гласит, что если должность члена Комиссии становится вакантной, то совещание государств-участников выбирает в соответствии с правилом 71 на оставшийся этому члену срок полномочий его преемника. Согласно правилу 71, выборы членов Комиссии проводятся в соответствии со статьей 76 и приложением II к Конвенции.
- 3. Кроме того, согласно правилу 8 (Довыборы) Правил процедуры Комиссии (CLCS/40/Rev.1), в случае смерти члена Комиссии, его (ее) выхода в отставку или неспособности по какой-либо иной причине выполнять далее свои обязанности совещание государств-участников избирает на оставшийся срок его (ее) полномочий нового члена. Такие довыборы проводятся в соответствии со статьей 76 и приложением II к Конвенции.
- 4. В пункте 3 статьи 2 приложения II к Конвенции предусматривается, что выборы членов Комиссии проводятся на совещании государств-участников, созываемом Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.
- 5. В своей записке от 27 февраля 2014 года Генеральный секретарь сообщил государствам-участникам, что вопрос о выборах одного члена Комиссии будет включен в предварительную повестку дня двадцать четвертого совещания государств-участников, которое будет проведено в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 9–13 июня 2014 года (см. SPLOS/L.73).





- 6. Кроме того, государствам-участникам было предложено представить в период с 3 марта по 2 июня 2014 года кандидатуры для выборов одного члена Комиссии с указанием деловых качеств кандидатов.
- 7. Следует напомнить, что в пункте 1 статьи 2 приложения II к Конвенции указано, что члены Комиссии являются «специалистами в области геологии, геофизики или гидрографии».
- 8. Кроме того, следует иметь в виду пункт 5 статьи 2 приложения II к Конвенции, который гласит, что государство-участник, которое выдвинуло кандидатуру члена Комиссии, «покрывает расходы этого члена Комиссии в течение того времени, когда он выполняет обязанности в рамках Комиссии».
- В пункте 3 статьи 2 приложения II к Конвенции указано, что от каждого географического региона избирается не менее трех членов. В этой связи следует напомнить о том, что на девятнадцатом совещании государств-членов, проведенном в июне 2009 года, был утвержден порядок распределения мест в Международном трибунале по морскому праву и Комиссии по границам континентального шельфа (см. SPLOS/203, пункты 96-102). Согласно утвержденному порядку, изложенному в документе SPLOS/201, распределение мест в Комиссии производится в соответствии с применимыми положениями Конвенции при том, что ни у одной региональной группы не окажется менее трех мест. После следующих выборов состав Комиссии будет следующим: пять членов от Группы африканских государств; пять членов от Группы азиатских государств; три члена от Группы восточноевропейских государств; четыре члена от Группы латиноамериканских и карибских государств; три члена от Группы западноевропейских и других государств; и, наконец, остающийся один член Комиссии избирается от Группы африканских государств, Группы азиатских государств и Группы западноевропейских и других государств. Эти положения не предопределяют и не затрагивают порядок будущих выборов. Следует отметить, что вакансия в Комиссии открылась в результате ухода в отставку члена от Группы азиатских государств.
- 10. Список выдвинутых кандидатов будет подготовлен Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II к Конвенции по истечении срока для выдвижения кандидатур 2 июня 2014 года. Затем он будет распространен среди государств-участников. До начала совещания также будут распространены биографии кандидатов.
- 11. При условии достижения согласия на совещании выборы в соответствии со сложившейся практикой будут проводиться на основе тайного голосования. В соответствии с приложением II к Конвенции две трети государств-участников составляют кворум. Избранным в состав Комиссии станет кандидат, получивший большинство в две трети голосов представителей государств-участников, присутствующих и участвующих в голосовании. Избранный таким образом член Комиссии будет занимать эту должность в течение оставшегося срока полномочий своего предшественника и будет иметь право на переизбрание.

**2/3** 14-28484

- 12. В целях обеспечения эффективного проведения выборов полномочия представителей, участвующих в совещании, должны быть переданы в Секретариат как можно раньше, но не позднее 6 июня 2014 года. Следует напомнить, что в пункте 2 правила 13 Правил процедуры совещаний государствучастников (SPLOS/2/Rev.4) указано, что «полномочия даются либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел, либо любым лицом, уполномоченным одним из них...».
- 13. В этой связи следует отметить, что на двадцать третьем совещании государств-участников (см. SPLOS/263, пункт 101) была достигнута договоренность относительно того, что, согласно правилу 1 Правил процедуры, совещание может по необходимости прерываться и возобновляться и заканчивается с созывом следующего совещания государств-участников. Таким образом, существует понимание относительно того, что полномочия будут действовать в период с 9 по 13 июня 2014 года, а также, если потребуется, в последующий период до созыва двадцать пятого совещания государств-участников.

14-28484 3/3